



# Test certificate N° 334

Bactericidal efficiency test according

to the norm : NF EN 1276 (October 1997)

Address :

Address : HYPRED SA

Customer identity

Name : HYPRED SA

Address : 55 Bd Jules Verger

35 803

DINARD

Tel : 02-99-16-50-00

Fax : 02-99-16-50-20

E-mail : pmourcel@hypred.fr

Contact :

Surname : MOURCEL

First name Philippe

Tel: 02-99-16-50-31

Fax : 02-99-16-52-75

E-mail: pmourcel@hypred.fr

Product :

Codification : 251 **HYPROCLOR ED**

Batch number : 13P30



# Test certificate N° 334

55 Bd Jules Verger - 35 803 DINARD Cedex  
Tél : +33 (0)2 99 16 50 72 - Fax : +33 (0)2 99 16 52 75

First print date : 10/04/2003

Print date : 18/07/2008

2/4

## Sample identification

Name of the product : 251 HYPROCLOR ED

Batch : 13P30

Appearance : clear yellow product

Receipt date : 22/11/00

Date of manufacture : 22/11/2000

Active principle: sodium hypochlorite

Diluent of the product recommended by the manufacturer : Tap water

## Identification of the used method :

Method : 101 NF EN 1276

Test method : Dilution / neutralization

Strain(s)	Neutralizing agent
Enterococcus hirae-Col:CIP 58.55	B neutralizer
Escherichia coli-Col:CIP 54.127	B neutralizer
Pseudomonas aeruginosa-Col:CIP 103467	B neutralizer
Staphylococcus aureus-Col:CIP 4.83	D neutralizer

### Appearance :

B neutralizer : (3 %) Polysorbate 80 (ml); (3 %) Saponine (g); (0,3 %) Lecithin (g); (0,1 %) L-Histidin (g); (0,5 %) Sodium thiosulphate (g)

D neutralizer : (0,5 %) Sodium thiosulphate (g)

## Experimental conditions :

Test manager : A-F. GABILLET

Start of analysis : 23/11/00

End of analysis : 04/12/00

Tested concentrations of the product : 0,1 in % (V/V)  
0,15  
0,2  
0,3  
0,4

Interfering substance : 134 Bovine albumin 0,3 g/l

Contact time : 5 (in mn)

Test temperature : 20 (in °C)

Incubation temperature : 37 (in °C)

Diluent described in the norm : Distilled water

Stability of the mixture of interfering substance and diluted product : No precipitate during assay

# Test certificate N° 334

First print date : 10/04/2003

Print date : 18/07/2008

3/4

## Results

Tested strain(s)	Validation test				Bactericidal or Fungicidal tested suspension	Operating method at the concentration %				
	Bactericidal or Fungicidal suspension	Experimental conditions	Non toxicity of the neutraliser or reference filtration	Inactivation by dilution/neutralisation or filtration			0,1	0,15	0,2	0,3
<b>102</b> Enterococcus hirae-Col:CIP 58.55	Vc : 224;189 Nv: 2065	Vc : 223;220 A: 222	Vc : 209;221 B: 215	Vc : 217;213 C: 215	$10^{-6}$ $10^{-7}$ Vc : >300;>300      45;55 N: 500 000 000 N10 <sup>7</sup> 50 N10 <sup>8</sup> 5	Vc : 47;51 Na <sup>4</sup> : 490 10 <sup>4</sup> : 10.2 10 <sup>5</sup> : 1	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	2;4 < 150 R>10E4 R>10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	4;11 < 150 R>10E4 R>10E5
<b>103</b> Escherichia coli-Col:CIP 54.127	Vc : 153;131 Nv: 1420	Vc : 152;147 A: 150	Vc : 132;138 B: 135	Vc : 133;158 C: 146	$10^{-6}$ $10^{-7}$ Vc : 192;194      22;17 N: 193 181 818 N10 <sup>7</sup> 19,3 N10 <sup>8</sup> 1,9	Vc : >300;>300 Na <sup>4</sup> : >3000 10 <sup>4</sup> : R<10E4 10 <sup>5</sup> : R<10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5
<b>105</b> Pseudomonas aeruginosa-Col:CIP 103467	Vc : 132;178 Nv: 1550	Vc : 231;215 A: 223	Vc : 171;145 B: 158	Vc : 165;186 C: 176	$10^{-6}$ $10^{-7}$ Vc : 276;272      36;31 N: 279 545 455 N10 <sup>7</sup> 28 N10 <sup>8</sup> 2,8	Vc : 63;51 Na <sup>4</sup> : 570 10 <sup>4</sup> : 4,9 10 <sup>5</sup> : 0,5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5
<b>106</b> Staphylococcus aureus-Col:CIP 4.83	Vc : 177;212 Nv: 1945	Vc : 189;179 A: 184	Vc : 174;215 B: 195	Vc : 193;185 C: 189	$10^{-6}$ $10^{-7}$ Vc : >300;>300      41;48 N: 445 000 000 N10 <sup>7</sup> 44,5 N10 <sup>8</sup> 4,5	Vc : 222;223 Na <sup>4</sup> : 2225 10 <sup>4</sup> : 2 10 <sup>5</sup> : 0,2	38;29 335 13,3 1,3	8;3 < 150 R>10E4 R>10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	2;6 < 150 R>10E4 R>10E5

Vc : Number of colonies on Petri dishes  
N : CFU in the microbial tested suspension  
Nv : CFU in the validation suspension  
Na : CFU in assay mix

R : Viable cell reduction  
A : CFU in experimental conditions  
B : CFU in neutralizer non toxicity or filtration validation  
C : CFU in dilution/neutralization or filtration validation



# Test certificate N° 334

55 Bd Jules Verger - 35 803 DINARD Cedex  
Tél : +33 (0)2 99 16 50 72 - Fax : +33 (0)2 99 16 52 75

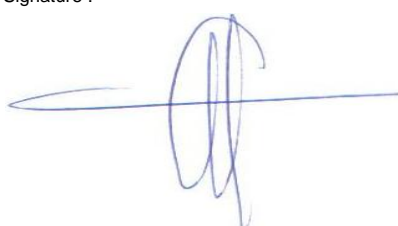
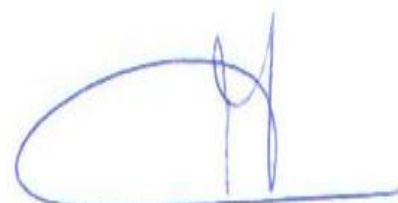
First print date : 10/04/2003

Print date : 18/07/2008

4/4

## Conclusion :

In conformity with the norm NF EN 1276 (October 1997), 13P30 batch of HYPROCOLOR ED product of HYPRED SA firm, when diluted to 0.15% (V/V) in presence of bovine albumin 0.3 g/l, presents a bactericidal activity for 5 minutes contact time, at 20°C, towards the strain(s) : Enterococcus hirae CIP 58.55, Escherichia coli CIP 54.127, Pseudomonas aeruginosa CIP 103467 and Staphylococcus aureus CIP 4.83.  
Strains are preserved and checked according to EN 12353.

Written by:	Approved by:
A-F. GABILLET	M. THERAUD
on : 18/07/08	on : 18/07/08
Signature : 	Signature : 



# Test certificate N° 649

Bactericidal efficiency test according

to the norm : NF EN 1276 (October 1997)

Address : \_\_\_\_\_

Address : HYPRED SA

Customer identity \_\_\_\_\_

Name : HYPRED SA  
Address : 55 Bd Jules Verger  
35 803 DINARD Cedex  
Tel : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_ E-mail : jppetagna@roullier.com

Contact : \_\_\_\_\_

Surname : PETAGNA First name Jean Pierre  
Tel: 02-99-16-50-01 Fax : 02-99-16-50-20 E-mail: jppetagna@roullier.com

Product : \_\_\_\_\_

Codification : 462 **Hyproclor ED**  
Batch number : 06.02.15.5



# Test certificate N° 649

55 Bd Jules Verger - 35 803 DINARD Cedex  
Tél : +33 (0)2 99 16 50 72 - Fax : +33 (0)2 99 16 52 75

First print date : 28/07/2005

Print date : 29/02/2008

2/4

## Sample identification

Name of the product : 462 **Hyproclor ED**

Batch : 06.02.15.5

Appearance : clear yellow product

Receipt date : 02/06/05

Date of manufacture : 02/06/2005

Active principle: sodium hypochlorite

Diluent of the product recommended by the manufacturer : Tap water

## Identification of the used method :

Method : 101 NF EN 1276 (Octobre 1997)

Test method :

Strain(s)	Neutralizing agent
Enterococcus hirae-Col:CIP 58.55	Neutralizing agent B
Escherichia coli-Col:CIP 54.127	Neutralizing agent B
Pseudomonas aeruginosa-Col:CIP 103467	Neutralizing agent B
Staphylococcus aureus-Col:CIP 4.83	Neutralizing agent B

Appearance :

Neutralizing agent B : (3 %) Polysorbate 80 (ml); (3 %) Saponine (g); (0,3 %) Lecithin (g); (0,1 %) L-Histidin (g); (0,5 %) Sodium thiosulphate (g)

## Experimental conditions :

Test manager : M. THERAUD

Start of analysis : 26/07/05

End of analysis : 28/07/05

Tested concentrations of the product : 0,01 in % (V/V)  
0,1  
0,2  
0,5  
1

Interfering substance : 164 Skimmed milk 10 g/l

Contact time : 10 (in mn)

Test temperature : 40 (in °C)

Incubation temperature : 37 (in °C)

Diluent described in the norm : Hard water

Stability of the mixture of interfering substance and diluted product : No precipitate during assay

# Test certificate N° 649

First print date : 28/07/2005

Print date : 29/02/2008

## Results

3/4

Tested strain(s)	Validation test				Bactericidal or Fungicidal tested suspension	Operating method at the concentration %				
	Bactericidal or Fungicidal suspension	Experimental conditions	Non toxicity of the neutraliser or reference filtration	Inactivation by dilution/ neutralisation or filtration			0,01	0,1	0,2	0,5
<b>206</b> Enterococcus hirae-Col:CIP 58.55	Vc : <b>71;58</b> Nv: 645	Vc : <b>76;67</b> A: 72	Vc : <b>64;74</b> B: 69	Vc : <b>49;59</b> C: 54	10 <sup>-6</sup> 10 <sup>-7</sup> Vc : <b>150;150</b> 15;13 N: 150 000 000 N10 <sup>7</sup> 15 N10 <sup>8</sup> 1,5	Vc : <b>&gt;300;&gt;300</b> Na: <sup>4</sup> >3000 10 <sup>4</sup> R<10E4 10 <sup>5</sup> R<10E5	<b>13;9</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>0;1</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>4;3</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>0;0</b> < 150 R>10E4 R>10E5
<b>207</b> Escherichia coli-Col:CIP 54.127	Vc : <b>148;125</b> Nv: 1365	Vc : <b>170;200</b> A: 185	Vc : <b>90;103</b> B: 97	Vc : <b>88;123</b> C: 106	10 <sup>-6</sup> 10 <sup>-7</sup> Vc : <b>149;148</b> 16;13 N: 149 047 619 N10 <sup>7</sup> 14,9 N10 <sup>8</sup> 1,5	Vc : <b>&gt;300;&gt;300</b> Na: <sup>4</sup> >3000 10 <sup>4</sup> R<10E4 10 <sup>5</sup> R<10E5	<b>0;0</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>0;0</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>0;0</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>0;0</b> < 150 R>10E4 R>10E5
<b>208</b> Pseudomonas aeruginosa- Col:CIP 103467	Vc : <b>58;67</b> Nv: 625	Vc : <b>172;152</b> A: 162	Vc : <b>147;166</b> B: 157	Vc : <b>131;107</b> C: 119	10 <sup>-6</sup> 10 <sup>-7</sup> Vc : <b>138;138</b> 24;20 N: 145 454 545 N10 <sup>7</sup> 14,5 N10 <sup>8</sup> 1,5	Vc : <b>&gt;300;&gt;300</b> Na: <sup>4</sup> >3000 10 <sup>4</sup> R<10E4 10 <sup>5</sup> R<10E5	<b>2;0</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>8;9</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>0;0</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>0;0</b> < 150 R>10E4 R>10E5
<b>223</b> Staphylococcus aureus- Col:CIP 4.83	Vc : <b>96;125</b> Nv: 1105	Vc : <b>129;93</b> A: 111	Vc : <b>93;84</b> B: 89	Vc : <b>113;139</b> C: 126	10 <sup>-6</sup> 10 <sup>-7</sup> Vc : <b>232;251</b> 32;32 N: 248 636 364 N10 <sup>7</sup> 24,9 N10 <sup>8</sup> 2,5	Vc : <b>&gt;300;&gt;300</b> Na: <sup>4</sup> >3000 10 <sup>4</sup> R<10E4 10 <sup>5</sup> R<10E5	<b>4;10</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>0;0</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>0;0</b> < 150 R>10E4 R>10E5	<b>2;1</b> < 150 R>10E4 R>10E5

Vc : Number of colonies on Petri dishes  
N : CFU in the microbial tested suspension  
Nv : CFU in the validation suspension  
Na : CFU in assay mix

R : Viable cell reduction  
A : CFU in experimental conditions  
B : CFU in neutralizer non toxicity or filtration validation  
C : CFU in dilution/neutralization or filtration validation



# Test certificate N° 649

55 Bd Jules Verger - 35 803 DINARD Cedex  
Tél : +33 (0)2 99 16 50 72 - Fax : +33 (0)2 99 16 52 75

First print date : 28/07/2005

Print date : 29/02/2008

4/4

## Conclusion :

In conformity with the norm NF EN 1276 (October 1997), 06.02.15.5 batch of Hyproclor ED product of HYPRED SA firm, when diluted to 0.1% (V/V) in presence of skimmed milk 10 g/l, presents a bactericidal activity for 10 minutes contact time, at 40 °C, towards the strain(s) Enterococcus hirae CIP 58.55, Escherichia coli CIP 54.127, Pseudomonas aeruginosa CIP 103.467 and Staphylococcus aureus CIP 4.83.

Strains are preserved and checked according to EN 12353.

Written by:	Approved by:
M. THERAUD	A-F. GABILLET
on : 29/02/08	on : 29/02/08
Signature : 	Signature : 





# Test certificate N° 361 m

Bactericidal efficiency test according

to the norm NF EN 1276 (October 1997)

Address : \_\_\_\_\_

Address : HYPRED SA

Customer identity \_\_\_\_\_

Name : HYPRED SA  
Address : 55 Bd Jules Verger

35 803                      DINARD Cedex  
Tel : 02-99-16-50-00      Fax : 02-99-16-50-20      E-mail : pmourcel@hypred.fr

Contact : \_\_\_\_\_

Surname : MOURCEL                      First name Philippe  
Tel: 02-99-16-50-31                      Fax : 02-99-16-52-75                      E-mail: pmourcel@hypred.fr

Product : \_\_\_\_\_

Codification : 269 **HYPROCLOR ED**  
Batch number : 48P83



# Test certificate N° 361 m

55 Bd Jules Verger - 35 803 DINARD Cedex  
Tél : +33 (0)2 99 16 50 72 - Fax : +33 (0)2 99 16 52

First print date : 29/08/03

Print date : 27/11/07

2/4

## Sample identification

Name of the product : 269 HYPROCLOR ED

Batch : 48P83

Appearance : clear yellow product

Receipt date : 19/08/03

Date of manufacture : 18/08/03

Active principle:

Diluent of the product recommended by the manufacturer : Tap water

## Identification of the used method :

Method : 101 NF EN 1276 (Octobre 1997)

Test method : Dilution / neutralization

Strain(s)	Neutralizing agent
Listeria monocytogenes -Col:CIP 52.118	Neutralizing agent B

Appearance :

Neutralizing agent B : (3 %) Polysorbate 80 (ml); (3 %) Saponine (g); (0,3 %) Lecithin (g); (0,1 %) L-Histidin (g); (0,5 %) Sodium thiosulphate (g)

## Experimental conditions :

Test manager : A-F. GABILLET

Start of analysis : 20/08/03

End of analysis : 29/08/03

Tested concentrations of the product : 0,05 in % (V/V)  
0,1  
0,25  
0,5  
0,75

Interfering substance : 129 1% whole milk

Contact time : 5 (in mn)

Test temperature : 30 (in °C)

Incubation temperature : 37 (in °C)

Diluent described in the norm : Distilled water

Stability of the mixture of interfering substance and diluted product : No precipitate during assay



# Test certificate N° 361m

First print date : 29/08/03

Print date : 27/11/07

## Results

3/4

Tested strain(s)	Validation test				Bactericidal or Fungicidal tested suspension	Operating method at the concentration %				
	Bactericidal or Fungicidal suspension	Experimental conditions	Non toxicity of the neutraliser or reference filtration	Inactivation by dilution/neutralisation or filtration		0,05	0,1	0,25	0,5	0,75
198 <b>Listeria monocytogenes - Col:CIP 52.118</b>	Vc : 195;177 Nv: 1860	Vc : 235;241 A: 238	Vc : 207;213 B: 210	Vc : 212;220 C: 216	$10^{-6}$ $10^{-7}$ Vc : >300;>300      42;36 N: 390 000 000 N10 <sup>7</sup> 39 N10 <sup>8</sup> 3,9	Vc : >300;>300 Na <sup>4</sup> >3000 10 <sup>4</sup> R<10E4 10 <sup>5</sup> R<10E5	>300;>300 >3000 R<10E4 R<10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5	0;0 < 150 R>10E4 R>10E5

Vc : Number of colonies on Petri dishes  
N : CFU in the microbial tested suspension  
Nv : CFU in the validation suspension  
Na : CFU in assay mix

R : Viable cell reduction  
A : CFU in experimental conditions  
B : CFU in neutralizer non toxicity or filtration validation  
C : CFU in dilution/neutralization or filtration validation



# Test certificate N° 361 m

55 Bd Jules Verger - 35 803 DINARD Cedex  
Tél : +33 (0)2 99 16 50 72 - Fax : +33 (0)2 99 16 52

First print date : 29/08/03


Print date : 27/11/07

4/4

## Conclusion :

According to the norm NF EN 1276 (October 1997), 48P83 batch of HYPROCLOR ED product of HYPRED SA firm, when diluted at 0,25 % (V/V) in presence of 1% whole milk, presents a bactericidal activity for 5 minutes contact time, at 30 °C, towards the strain(s) : *Listeria monocytogenes* .  
Strains are preserved and checked according to EN 12353.

Comments :

Written by:	Approved by:
A-F. GABILLET	M. THERAUD
on :	on :
Signature : 	Signature : 